

LA REVISTA AVICOLA ESPAÑOLA LEIDA EN MAS PAISES

UAB
Universitat Autònoma de Barcelona

SELECCIONES AVICOLAS

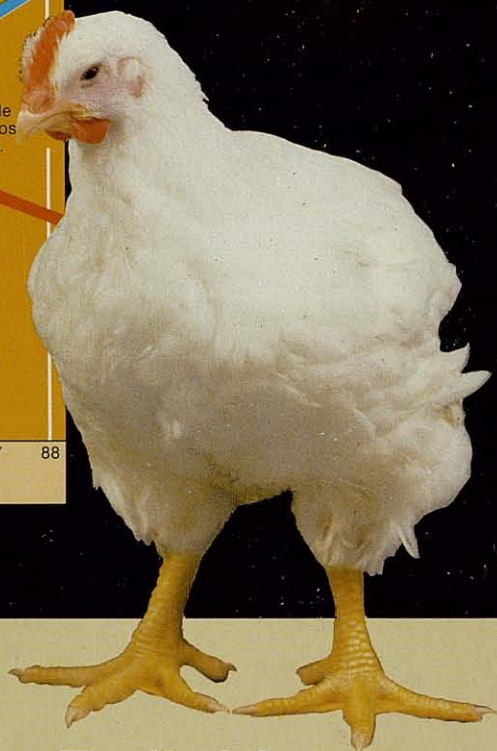
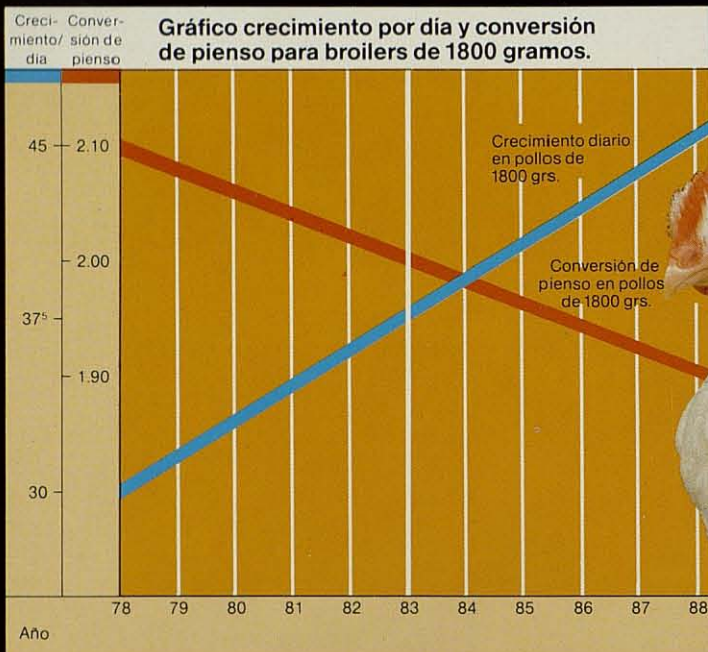


OCTUBRE 1986



PARIS: 7.^a CONFERENCIA EUROPEA DE AVICULTURA





Así es como Euribrid sigue mejorando su broiler Hybro y sus beneficios

En 1978 Hybro era ya considerado el broiler más rentable del mundo. Desde entonces, su índice de crecimiento por día se ha incrementado en un 25%. Al mismo tiempo, la conversión de pienso ha mejorado de 2.10 a 2.00. Este progreso constante e intensivo se ha llevado a cabo para estar al día respecto a las necesidades del mercado. El programa de investigación y desarrollo de Euribrid así lo prueba. El resultado es el indiscutible primer puesto en el mercado mundial del broiler. Cuando Ud. críe broilers Hybro, podrá

estar seguro de que los resultados superarán la media. Y serán mejores al año siguiente. Y como no, en los sucesivos. Los genetistas de Euribrid continúan mejorando los índices de crecimiento, la conversión alimenticia y el rendimiento de la canal. Esto le ayuda a Ud. a mejorar continuamente los resultados de su explotación.

HYBRO IBERICA, S.A.
Roger de Lluria, 149, 1.º 1.ª
Tel.: (93) 237 61 62
08037 Barcelona
Télex: 98625 ERID-E

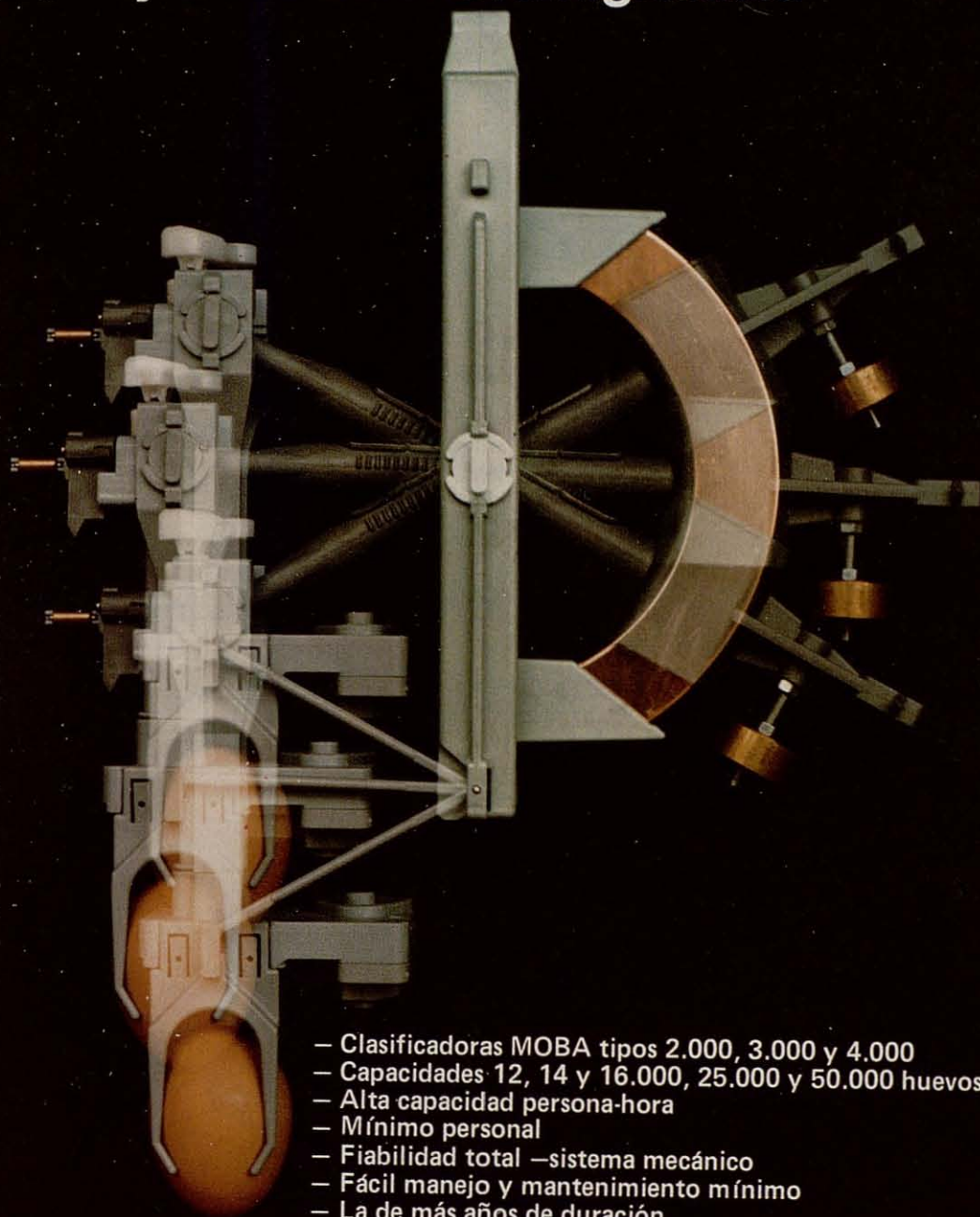


Euribrid



**MOBA LIDER MUNDIAL
EN CLASIFICADORAS
Y EMBALADORAS DE HUEVOS**

Clasificadoras de huevos con un trato individual y suave del huevo inigualable



- Clasificadoras MOBA tipos 2.000, 3.000 y 4.000
- Capacidades 12, 14 y 16.000, 25.000 y 50.000 huevos/hora
- Alta capacidad persona-hora
- Mínimo personal
- Fiabilidad total —sistema mecánico
- Fácil manejo y mantenimiento mínimo
- La de más años de duración

¡NO COMPRE, INVierta EN UNA MOBA!

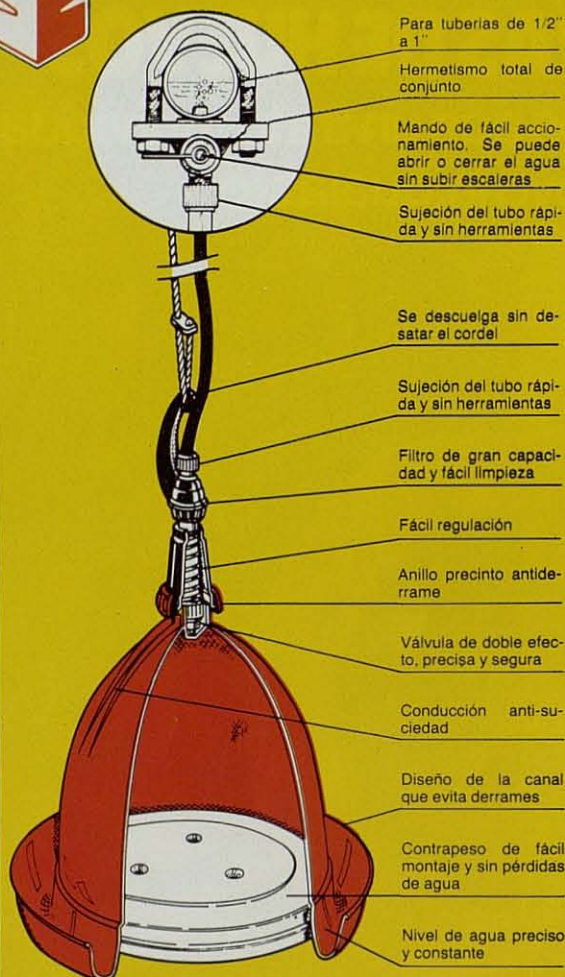
a. salazar

**Apartado 239 Tel.: (93) 674 52 99 Télex: 94508 SAYU
SANT CUGAT DEL VALLES (Barcelona)**



TIGSA®

*Razones
para su
compra...
¡Comprálos!*

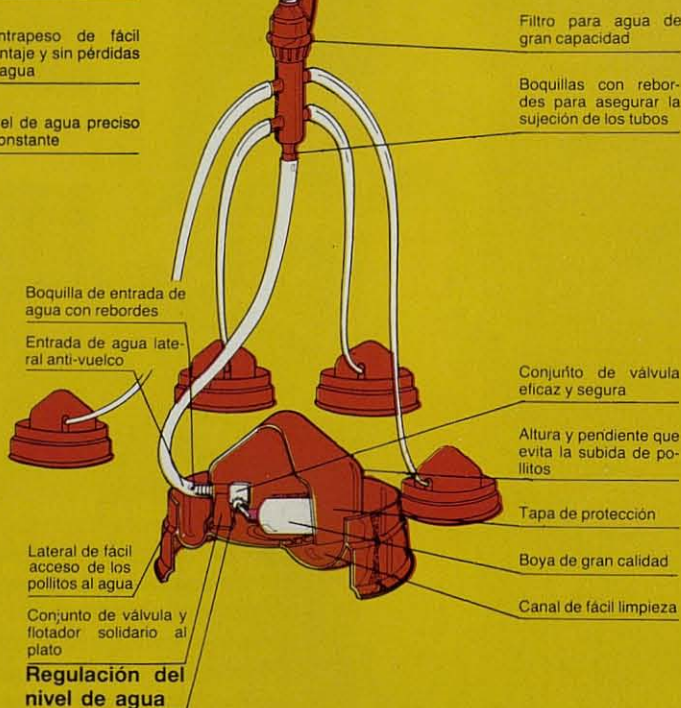


BEBEDERO AUTOMATICO T-40

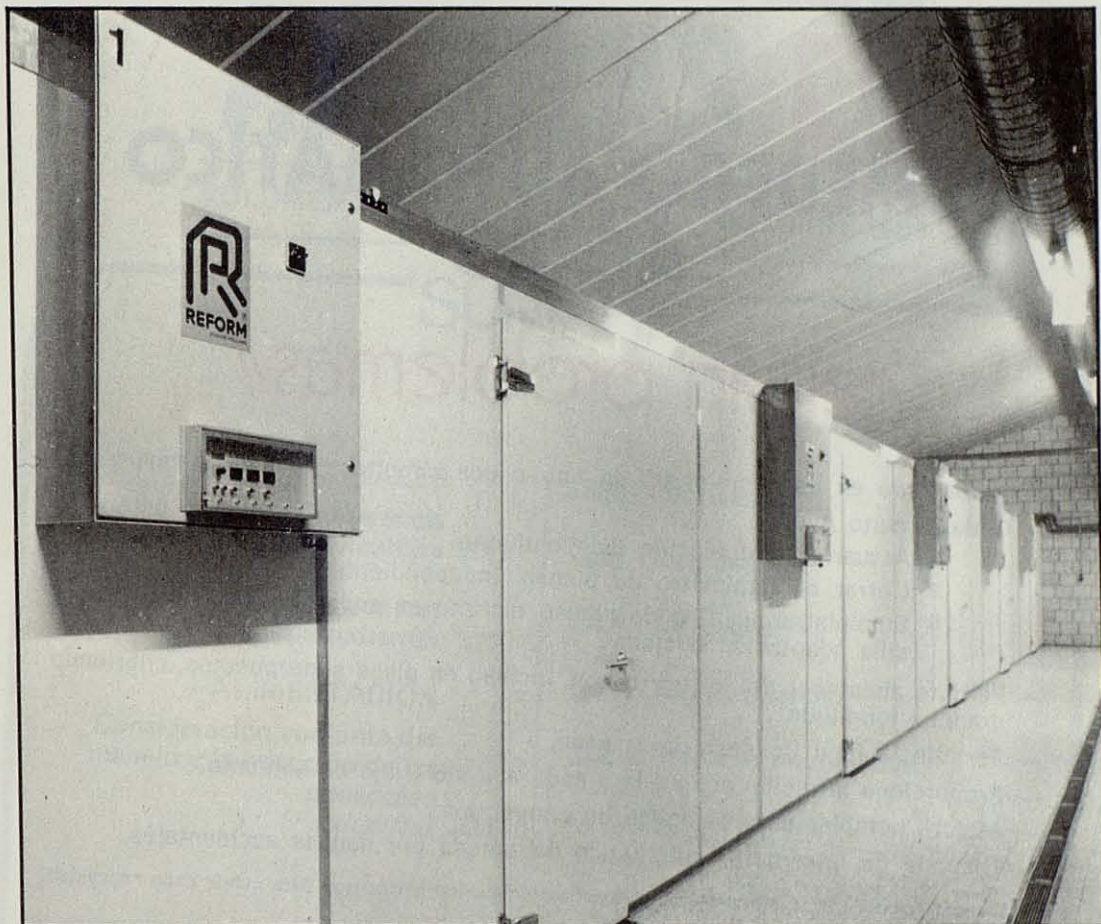
ADEMAS FABRICAMOS
UN AMPLIO PROGRAMA
EN INSTALACIONES
GANADERAS
CONSULTENOS

BEBEDERO AUTOMATICO T-20 PARA POLLITOS

Del 1º al 10º día



TECNICAS E INNOVACIONES GANADERAS S.A.
C/. FRUTA, 18 TEL.: 93-892 20 69 Apart. Correos. 307
VILAFRANCA DEL PENEDES - BARCELONA - ESPAÑA



...porque el resultado final es lo que cuenta!



- Capacidades : desde 19.200 hasta 153.000 huevos /gallina.
- Incubadoras de carga única o cargas múltiples.
- Igualmente adaptadas a la incubación de huevos de pata, pava y oca.
- Equipos para el automatismo de las salas de incubación.
- Planeamiento y desarrollo de proyectos "llave-en-mano".

PAS REFORM B.V.

P.O.Box 2
7038 ZG Zeddam / Holanda
Tel. : (31) 8345-1441
Télex : 45312 PAS NL

ARAL, S.A.

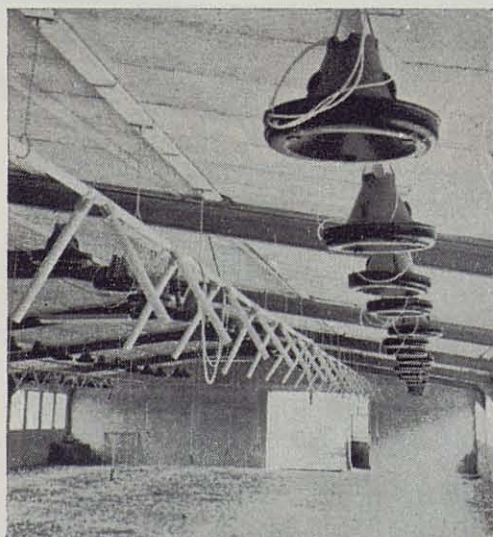
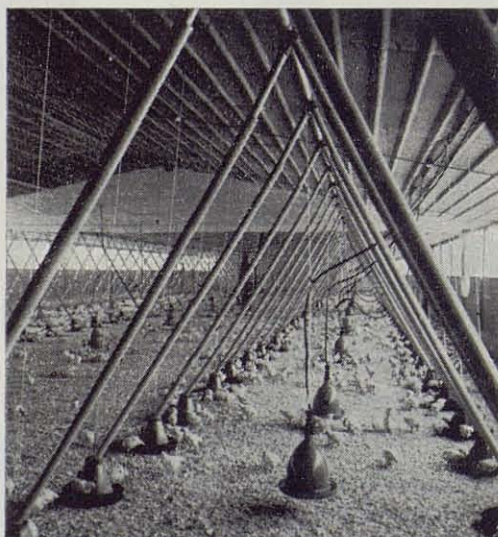
Apartado 408
Reus/España
Tel. : (977) 31 61 66
Télex : 46857 PAAR E

COMEDERO AUTOMATICO AEREO

„el sin problemas“

- Presentado en dos versiones: de uno o dos circuitos independientes.
- Cada circuito puede:
 - * Actuar con regulación independiente.
 - * Cerrar el suministro de pienso, independientemente del otro.
 - * Suministrar un tipo de pienso distinto en cada circuito con una sencilla adaptación opcional.
- Permite abastecer dos o más navès, incluso en pisos superpuestos, cubriendo grandes longitudes.
- Permite la fácil limpieza de la nave.
- Proporciona la ración adecuada a cada ave sin triaje de alimento.
- Mejora notablemente el índice de conversión.
- Dispone de interruptor automático de parada por causas accidentales.

Disponemos de varios sistemas de automatización de los comederos para cubrir cada necesidad.



**EQUIPOS PARA
AVICULTURA Y
GANADERIA**

Santa Magdalena, 19-21
Apartado 195 - Tel. (93) 892 08 78
Dirección telegráfica: JARB
VILAFRANCA DEL PENEDES (Barcelona)

SELECCIONES AVICOLAS



VOLUMEN XXVIII NUMERO 10 OCTUBRE 1986

SUMARIO

ARTICULOS ORIGINALES

Crónica de la VII Conferencia
Europea de Avicultura 317

La avicultura, vista por tres
jóvenes estudiantes 322

ALIMENTACION

Consideración conjunta del
manejo y la nutrición de las
ponedoras
(Feedstuffs) 331

336 Noticiario

340 Legislación

342 Mercados

344 Guía comercial

348 Índice de anunciantes

SELECCIONES AVICOLAS es una publicación mensual de la Real Escuela Oficial y Superior de Avicultura. Redacción y Administración: Plana del Paraíso, 14. Teléfono (93) 792 11 37. Arenys de Mar (Barcelona). Fundador: Federico Castelló de Plandolit. Editor y Director: José A. Castelló Llobet. Asesor técnico: Francisco Lleonart Roca. Dirección artística y publicidad: Enrique García Martín. Impresión: Tecnograf, Barcelona. Depósito legal: B.429-1959. ISSN 0210-0541

Los artículos aparecidos en SELECCIONES AVICOLAS son reproducidos de otras revistas científicas o de divulgación, o de estudios publicados por Centros Experimentales de todo el mundo, para lo cual cuenta con expresa autorización. La clave para conocer la fuente de una traducción es la siguiente: en las revistas que numeran correlativamente sus páginas de principio

a fin de año, indicamos en primer lugar el volumen, luego la o las páginas y en tercer lugar el año; en las que numeran cada número por separado, la segunda cifra se refiere a éste; en las que no indican el volumen, señalamos el año en primer lugar en sustitución de él. También se aceptan artículos originales que reúnan los requisitos que se indicarán a quienes los soliciten.

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA UN AÑO: España 2.120 Ptas.(incluido IVA); Portugal 2.900 Escudos o 16 \$ USA; Resto extranjero 22 \$ USA. NUMERO SUELTO: España 245 Ptas. (incluido IVA); Portugal 340 Escudos o 1,80 \$ USA; Resto extranjero 2,50 \$ USA.

PORTADA: El espléndido Palacio de Congresos de París, sede de la VII Conferencia Europea de Avicultura, celebrada en agosto pasado y de la que en el presente número publicamos una crónica debida a la pluma de nuestro Director. (Foto archivo).

Ahora o nunca

A punto de cerrar la edición de este número nos llega un último Boletín de ANSA en el que, bajo el título de "Noticias del Sector", da cuenta del proyecto elaborado para saneamiento de la producción de huevos en España. El lector que no haya tenido acceso antes a ese Boletín podrá ver que en nuestra Sección de Noticiario se reproduce íntegramente el comentario de ANSA.

No es cuestión ahora de que glosemos en detalle la noticia que se da acerca del intento de creación de una Sociedad que, agrupando a todos los productores españoles de huevos, defienda nuestros intereses con el fin de evitar crisis como la pasada... y que aún colea. Sin embargo, si queremos destacar aquí los principales puntos que ANSA cita como causantes de nuestros problemas, opinión a la que nos adherimos:

- Existe un exceso de producción.
- La unión del Sector Puesta es muy débil.
- Se comercializa mal.
- La Administración no aplica con rigor el reglamento técnico-sanitario.
- Las Lonjas necesitan una inmediata renovación.
- Se siguen vendiendo huevos rotos y sucios sin registro sanitario.

Todos y cada uno de estos puntos merecerían un amplio comentario, lo cual obviamente no nos es permitido por el espacio disponible. Sin embargo, sí deseamos insistir en el objetivo perseguido por esta "pública confesión" de ANSA: el mentalizar al Sector Puesta de que, de la forma que sea, bien cooperativamente, bien a través de la citada Sociedad, bien a través de la misma ANSA, ahora es el momento de cerrar filas para salir definitivamente del atascadero actual, evitar nuevas crisis y protegernos de la competencia que nos puede llegar —como hemos tenido ya— de nuestros compañeros de la CEE.

En nuestra actual situación dentro de la Comunidad, un aspecto hay que, lamentablemente, creemos que es bien claro: si en el pasado hemos podido salir de una crisis pensando en que tal vez recuperaríamos las pérdidas con una próxima alza de precios, de ahora en adelante no creemos que ello se dé nunca más. ¿Por qué?. Simplemente, porque nuestros vecinos no nos lo permitirán... como posiblemente tampoco se lo permitiríamos nosotros, de hallarnos con posibilidades de exportar.

Otro aspecto sobre el que también deseamos llamar la atención a todos los que de una forma u otra se hallan involucrados con la producción de huevos es que este Sector, a diferencia del de la carne de pollo, se halla formado por grandes, por medianos y por pequeños avicultores, aún siendo difícil establecer una línea de diferencia entre ellos. Y si en la acción conjunta que ANSA propugna, y a la cual nos adherimos, no intervenimos todos, es decir, si algunos —o muchos, lo que sería peor— se automarginan, no llegándose a englobar los 30 millones de gallinas "representadas", muy difícil será establecer unas líneas de acción conjuntas, con lo que el proyecto nacerá cojo y, a un plazo no muy largo, terminaría por fallar.

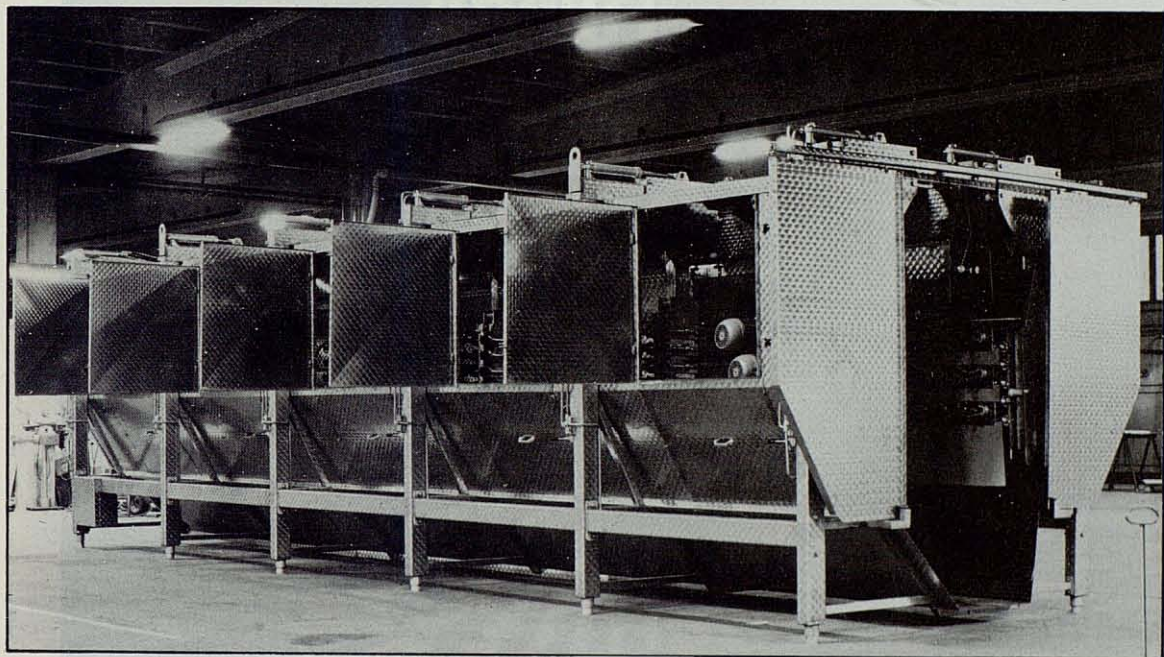
De ahí que creamos que o bien ahora intentamos unirnos todos para arreglar la situación o, ingresados ya en la CEE y con el alto nivel en que se halla la comercialización del huevo fuera de nuestras fronteras y que aquí no tenemos, será difícil que se nos presente otra oportunidad. Vale la pena pues sumarse al llamamiento de ANSA para que, todos a una, intentemos ahora este esfuerzo que se nos pide, sin pensar en que entre cuatro personas o bien la Administración nos pueden arreglar unos problemas creados por nosotros mismos.





Maquinaria y equipo
para mataderos
de aves

TREN DE DESPLUMADO **LINCO**



El Tren de Desplumado LINCO es modular -módulos compactos ajustables- y polivalente, puesto que permite la fácil sustitución de cualquiera de sus hileras, según el tipo de ave que se procese -broilers, pavos, etc. Su naturaleza compacta y cerrada permite mantener la temperatura del ave.

Asimismo, recoge en su interior la pluma y el agua, por lo que no es necesario ningún tipo de canal de recogida, ya que lo lleva incorporado.

Con accionamiento hidráulico y eléctrico, tanto en la maniobra como en la tracción de los discos, permite variar las revoluciones de éstos.

En la versión eléctrica, los motores se instalan de forma que quedan protegidos por una cubierta vertical de protección.

Construido totalmente en acero inoxidable, es de fácil acceso al interior y también de fácil limpieza, pudiendo suministrarse con un sistema automático de lavaje. Asimismo dispone de ventanas laterales de inspección.



SUMER, LTD.

Lauria, 64-66. Tels.: (93) 301 35 20 - 301 37 04

Télex; 51512 AVEX E. Teleg.; Sumerex. 08009 Barcelona

Shuttle y rotación: control de la coccidiosis.



Lerbek

DOW *

El uso continuo de un anticoccidiósico único es peligroso: crecimiento de la población parasitaria, aumento de los riesgos de pérdidas económicas.

El empleo de Lerbek* en un programa "shuttle" o de rotación disminuye los riesgos de resistencias y se mejoran los rendimientos de la granja.

Seguro y eficaz en todas las condiciones de uso, Lerbek tiene un prestigio internacional de

calidad. Lerbek se impone para obtener un control continuo de la excreción de ooquistes, mejores índices zootécnicos y menor coste de producción.

Confíe en Lerbek y los especialistas de Dow para definir con usted los programas anticoccidiósicos mejor adaptados a las condiciones de su explotación.



DOW CHEMICAL IBERICA S.A.

AVDA. DE BURGOS, 109. TELS. 766 12 11 - 766 14 11 - 28050 MADRID